

Protokollnr. _____ n. protocollo _____	
Stempelmarke zu 16,00€ nur für jene, die noch keinen Antrag mit Stempelmarke eingereicht haben	Marca da bollo da 16,00€ solo per coloro che non abbiano ancora presentato domanda in bollo

An die/Alla
AUTONOME PROVINZ BOZEN
PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO

Abteilung Vermögensverwaltung
 Silvius-Magnago-Platz 10
 39100 BOZEN

Rip. Amministrazione del Patrimonio
 Piazza Silvius Magnago 10
 39100 BOLZANO

Tel. 0471/412670 – 2671
 Fax 0471/412676
 E-Mail: vermoegensamt@provinz.bz.it
ufficio.patrimonio@provincia.bz.it

Antrag um Konzession zur Nutzung der Glasfaserkabel i. S. der LG 33/82 und 2/12	Domanda di concessione di utilizzo della fibra ottica ai sensi delle L.P.33/82 e 2/12
--	--

Antragsteller/in	II/La richiedente
JURISTISCHE PERSONEN/KÖRPERSCHAFTEN/GESELLSCHAFTEN	
PERSONE GIURIDICHE/ENTI/SOCIETÀ	
Name der juristischen Person/Körperschaft/Gesellschaft Nome persona giuridica/Ente/società _____	
Anschrift Indirizzo _____	
Name des gesetzlichen Vertreters Nome del legale rappresentante _____	
Geburtsdatum Data di nascita _____	Geburtsort Luogo di nascita _____
Steuer Nr. Cod. Fis. _____	Tel. _____
E-Mailadresse Indirizzo E-Mail _____	Mobil Cellulare _____

ersucht um die Nutzung des/der - fa istanza per l'utilizzo del/della

technischer Teil vom Amt für Infrastrukturen gegenzuzeichnen	parte tecnica da far controfirmare dall'Ufficio Infrastrutture
<input type="checkbox"/> Ausgangspunkt: punto di partenza: _____	
Endpunkt: punto di arrivo: _____	
Länge: Lunghezza: davon primäre Strecke: di cui tratta primaria: _____	und sekundäre Strecke: e tratta secondaria: _____
Nr. Adernpaare: n. coppie: _____	

Mitteilung gemäß Datenschutzgesetz (GVD Nr. 196/2003)

Informativa ai sensi del Codice in materia di protezione dei dati personali (D.Lgs. n. 196/2003)

Rechtsinhaber der Daten ist die Autonome Provinz Bozen. Die übermittelten Daten werden von der Landesverwaltung, auch in elektronischer Form, für die Erfordernisse des Landesgesetzes Nr. 2/87 verarbeitet. Verantwortlich für die Verarbeitung ist der Direktor des Vermögensamtes. Die Daten müssen bereitgestellt werden, um die angeforderten Verwaltungsaufgaben abwickeln zu können. Bei Verweigerung der erforderlichen Daten können die vorgebrachten Anforderungen oder Anträge nicht bearbeitet werden.

Der/die Antragsteller/in erhält auf Anfrage gemäß Artikel 7-10 des GVD Nr. 196/2003 Zugang zu seinen/ihren Daten, Auszüge und Auskunft darüber und kann deren Aktualisierung, Löschung, Anonymisierung oder Sperrung, sofern die gesetzlichen Voraussetzungen vorliegen, verlangen.

Titolare dei dati è la Provincia Autonoma di Bolzano. I dati forniti verranno trattati dall'Amministrazione provinciale anche in forma elettronica, per l'applicazione della legge provinciale n. 2/87. Responsabile del trattamento è il Direttore dell'Ufficio Patrimonio.

Il conferimento dei dati è obbligatorio per lo svolgimento dei compiti amministrativi richiesti. In caso di rifiuto di conferimento dei dati richiesti non si potrà dare seguito alle richieste avanzate ed alle istanze inoltrate.

In base agli articoli 7-10 del D.Lgs. 196/2003 il/la richiedente ottiene con richiesta l'accesso ai propri dati, l'estrapolazione ed informazioni su di essi e potrà, ricorrendone gli estremi di legge, richiederne l'aggiornamento, la cancellazione, la trasformazione in forma anonima o il blocco.

DATUM/DATA

UNTERSCHRIFT DES ANTRAGSTELLERS
(für die Kenntnisnahme)

FIRMA DEL RICHIEDENTE
(per presa visione)

DATUM/DATA _____

UNTERSCHRIFT/FIRMA
